

Leciono B47

仮定法 2

Mi volus demandi vin pri via intenco.

あなたのご意向をお尋ねしたいのですが。

動詞の語尾 **-us** の使い方の続きです。

★ 遠まわしに言うとき、丁寧に言いたいときにも使います。

Mi volus demandi vin pri via profesio.

あなたのご職業をお尋ねしたいのですが。

語尾 **-us** によって、もしよければ、もし差し支えなければ、との条件づきの気持ちが表わされ、丁寧な表現になります。

**Ĉu vi bonvolus zorgi pri la maljunulo ?**

よろしければ、そのお年寄りの世話をさせていただきますか。

★ また、**devus, povus, volus** には、実際にはそうしなかったことを示唆する使い方があります。

Mi devus rekonsideri la decidon, sed mi ne faris tion.

私はその決定を再検討すべきだったかもしれないが、そうしなかった。

demandi 尋ねる **intenco** 意向、意図 **profesio** 職業
zorgi pri の世話をする **bonvoli -i** 好意で～する
konsideri 考慮する **rekonsideri** 再検討する **decido** 決定

練習問題

次の日本語に相当する丁寧な表現のエスペラント文を書きましょう。

(1) あなたのご計画 (**plano**) をお尋ねしたいのですが。

(2) よろしければ あなたの決定を再検討していただけますか。

(3) お手伝いをお願いしてよろしいでしょうか。
 (ヒント: **mi, povi, peti, via helpo** を使ってください)

(4) 私は彼に電話すべきだったかもしれないが、そうしなかった。

povi 能力、権限、状況、許可(～してよい)等により できる
peti 請う、願う **telefonial** ～に電話する